# ĐIỀU KHOẢN SỬ DỤNG

#### Hiệu lực từ / Effective as of: 20/10/2025



### Điều 0: Định nghĩa / Definitions

"Website": Trang web Y&T Group (bao gồm mọi tên miền/phân trang liên quan).

"Chúng tôi": Chủ sở hữu/đơn vị vận hành Website.

"Khách hàng" hoặc "Người dùng": Bất kỳ cá nhân/tổ chức truy cập hoặc sử dụng Website.

"Nội dung": Mọi văn bản, hình ảnh, video, tài liệu, khóa học, đồ họa, logo, nhãn hiệu, thiết kế, mã nguồn, dữ liệu.

"Website": The Y&T Group website (including all related domains/subpages).

"We/Us/Our": The owner/operator of the Website.

"Customer" or "User": Any individual or entity accessing or using the Website.

"Content": All texts, images, videos, materials, courses, graphics, logos, trademarks, designs, source code, data.

## Điều 1: Chấp nhận điều khoản / Acceptance of Terms

Bằng việc truy cập hoặc sử dụng Website, Khách hàng xác nhận đã đọc, hiểu và đồng ý bị ràng buộc bởi Điều khoản này và pháp luật hiện hành. Nếu không đồng ý, vui lòng ngừng sử dụng Website.

By accessing or using the Website, Customers acknowledge that they have read, understood, and agreed to be bound by these Terms and applicable laws. If you do not agree, please discontinue using the Website.

### Điều 2: Quyền sở hữu trí tuệ / Intellectual Property Rights

- 2.1. Toàn bộ Nội dung trên Website thuộc quyền sở hữu của chúng tôi hoặc được cấp phép hợp pháp.
- 2.2. Người dùng chỉ được sử dụng cho mục đích cá nhân, phi thương mại; mọi sao chép, sửa đổi, phân phối, xuất bản hoặc khai thác thương mại đều cần chấp thuận bằng văn bản của chúng tôi.
- 2.3. Không được gỡ bỏ/chỉnh sửa thông báo bản quyền, nhãn hiệu, hoặc dấu hiệu pháp lý khác.
- 2.1. All Content on the Website is owned by us or used under valid licenses.
- 2.2. Users may use Content for personal, non-commercial purposes only; any reproduction, modification, distribution, publication, or commercial exploitation requires our prior written consent.
- 2.3. Do not remove or alter copyright, trademark, or other legal notices.

## Điều 3: Không bảo đảm / Disclaimer

- 3.1. Nội dung chỉ nhằm mục đích thông tin, giáo dục và tham khảo; không phải là khuyến nghị tài chính/đầu tư/pháp lý/chuyên môn.
- 3.2. Chúng tôi nỗ lực cung cấp thông tin chính xác và cập nhật nhưng không bảo đảm về độ chính xác, đầy đủ, kịp thời hoặc phù hợp cho mọi mục đích.
- 3.3. Người dùng tự chịu trách nhiệm với quyết định dựa trên thông tin từ Website.
- 3.1. Content is for informational, educational, and reference purposes only and does not constitute financial, investment, legal, or professional advice.
- 3.2. While we strive for accuracy and updates, no warranties are made regarding accuracy, completeness, timeliness, or fitness for any purpose.
- 3.3. Users are solely responsible for decisions made based on information from the Website.

# ĐIỀU KHOẢN SỬ DỤNG



### Điều 4: Giới hạn trách nhiệm / Limitation of Liability

- 4.1. Chúng tôi không chịu trách nhiệm cho mọi thiệt hại trực tiếp, gián tiếp, ngẫu nhiên, đặc biệt, hay hệ quả phát sinh từ việc sử dụng/không thể sử dụng Website.
- 4.2. Không chịu trách nhiệm đối với rủi ro do lỗi hệ thống, gián đoạn dịch vụ, virus, phần mềm độc hại, tấn công mạng, hoặc hành vi của bên thứ ba.
- 4.3. Việc sử dụng Website là tự nguyện và "tự chịu rủi ro".
- 4.1. We shall not be liable for any direct, indirect, incidental, special, or consequential damages arising from the use or inability to use the Website.
- 4.2. We are not responsible for risks including system failures, service interruptions, viruses, malware, cyberattacks, or acts of third parties.
- 4.3. Use of the Website is voluntary and at your own risk.

## Điều 5: Quyền & nghĩa vụ của người dùng / User Rights & Obligations

- 5.1. Không sử dụng Website cho mục đích vi phạm pháp luật; không phát tán nội dung độc hại; không can thiệp trái phép vào hệ thống.
- 5.2. Không xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ hoặc quyền hợp pháp của chúng tôi/bên thứ ba.
- 5.3. Tự bảo mật thông tin cá nhân, tài khoản (nếu có), thiết bị truy cập; thông báo ngay khi nghi ngờ bị truy cập trái phép.
- 5.4. Không thu thập, trích xuất dữ liệu (data scraping/crawling) nếu chưa được cho phép bằng văn bản.
- 5.1. Do not use the Website for unlawful purposes; do not disseminate harmful content; do not interfere with or access the system without authorization.
- 5.2. Do not infringe our or third-party intellectual property or other legal rights.
- 5.3. Maintain confidentiality of personal information, accounts (if any), and devices; notify us promptly of any suspected unauthorized access.
- 5.4. No data scraping/crawling without prior written permission.

## Điều 6: Liên kết bên thứ ba / Third-Party Links

Website có thể chứa liên kết đến nền tảng của bên thứ ba chỉ nhằm mục đích thuận tiện. Chúng tôi không kiểm soát và không chịu trách nhiệm về nội dung, sản phẩm hoặc dịch vụ của các bên đó.

The Website may contain links to third-party platforms for convenience only. We do not control and are not responsible for their content, products, or services.

# Điều 7: Bảo mật thông tin / Privacy

- 7.1. Chúng tôi có thể xử lý dữ liệu cá nhân theo Chính sách bảo mật riêng (Privacy Policy). Bằng việc sử dụng Website, Người dùng đồng ý với việc xử lý dữ liệu theo chính sách này.
- 7.2. Có thể sử dụng cookie/technologies tương tự để cải thiện trải nghiệm.
- 7.1. We may process personal data in accordance with our separate Privacy Policy. By using the Website, you consent to such processing.
- 7.2. Cookies and similar technologies may be used to enhance user experience.

# ĐIỀU KHOẢN SỬ DỤNG



#### Điều 8: Thay đổi điều khoản / Changes to Terms

Chúng tôi có quyền sửa đổi, bổ sung hoặc cập nhật Điều khoản sử dụng này bất kỳ lúc nào Khách hàng cách công bố trên Website. Việc tiếp tục sử dụng Website sau khi có thay đổi được coi là Khách hàng đã chấp nhận các điều khoản mới.

We reserve the right to modify, supplement, or update these Terms of Use at any time by posting on the Website. Continued use of the Website after such changes shall be deemed acceptance of the new terms.

### Điều 9: Chấm dứt / Termination

Chúng tôi có thể tạm ngừng hoặc chấm dứt quyền truy cập nếu bạn vi phạm Điều khoản hoặc khi cần để bảo vệ Website/người dùng, theo quy định pháp luật.

We may suspend or terminate access if you violate these Terms or when needed to protect the Website/users, subject to applicable laws.

# Điều 10: Luật áp dụng & giải quyết tranh chấp / Governing Law & Dispute Resolution

Các Điều khoản này được điều chỉnh bởi pháp luật Việt Nam. Mọi tranh chấp phát sinh sẽ được ưu tiên giải quyết thông qua thương lượng. Nếu không đạt được thỏa thuận, tranh chấp sẽ được giải quyết tại tòa án có thẩm quyền tại Việt Nam.

These Terms are governed by the laws of Vietnam. Any disputes arising shall be first resolved through negotiation. If no settlement is reached, disputes shall be resolved by the competent courts in Vietnam.

# Điều 11: Liên hệ / Contact

Mọi thắc mắc hoặc phản hồi liên quan đến Điều khoản sử dụng, vui lòng liên hệ qua email: ytcapital.group@gmail.com

For any inquiries or feedback regarding these Terms of Use, please contact us at: ytcapital.group@gmail.com